

**ANTONIN SCALIA**

**UMA QUESTÃO DE INTERPRETAÇÃO  
OS TRIBUNAIS FEDERAIS E O DIREITO**

**(A MATTER OF INTERPRETATION  
FEDERAL COURTS AND THE LAW)**

Tradução de

**Samuel Sales Fonteles**

(Mestre em Direito Constitucional pelo  
IDP Promotor de Justiça no MPRO)

Assessor Especial do Procurador-Geral da República)

**Sergio Antonio Fabris Editor**

Porto Alegre / 2021

© Princeton University Press, USA.  
© Publicação em Língua Portuguesa  
Sergio Antonio Fabris Editor.  
Tradução de Samuel Sales Fonteles

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste livro pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou por qualquer outro sistema de armazenamento e recuperação automatizado de informações, sem a permissão por escrito da Editora

### CATALOGAÇÃO NA FONTE

S282u Scalia, Antonin

Uma questão de interpretação : os Tribunais Federais e o Direito / Antonin Scalia ; tradução de Samuel Sales Fonteles. – Porto Alegre : Sergio Antonio Fabris Ed., 2021.

64 p. ; 15,5 x 22 cm.

Tradução de: A matter of interpretation: Federal Courts and the Law

ISBN 978-655721-004-8

1. Interpretação da Constituição. 2. Hermenêutica.  
3. Common law : Estados Unidos. I. Fonteles, Samuel Sales. II Título.

CDU – 342.4

Bibliotecária Responsável: Inês Peterle, CRB-10/631.

Diagramação e Arte:

PENA – Composição e  
Arte Fone: (51) 3434-  
2641 CNPJ  
94618667/0001-04  
Porto Alegre - RS

Reservados todos os direitos de publicação, total ou parcial,  
à SERGIO ANTONIO FABRIS EDITOR  
Rua Riachuelo, 1238  
CEP 90010-273  
Fone: (51) 3227-5435 (Geral)  
email: [fabriseditor@terra.com.br](mailto:fabriseditor@terra.com.br)  
[www.fabriseditor.com.br](http://www.fabriseditor.com.br)  
Porto Alegre - RS

**SUMÁRIO**

O <i>Common Law</i> .....	07
Legislação Democrática.....	15
A Ciência da Interpretação das Leis.....	21
“A Intenção do Legislador” .....	23
Igreja da Santíssima Trindade.....	26
Textualismo.....	32
Cânones e Presunções.....	36
História Legislativa .....	41
A Interpretação dos Textos Constitucionais.....	50
Flexibilidade e Liberalidade da Constituição Viva .....	55